

# ZMLUVA O DIELO

## Dodatok č. 8

uzatvorený podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

0-41

37/30/140-Ša/DP/2004

7 2 1 4 - 00

Číslo ZoD objednávateľa

Číslo ZoD zhotoviteľa

na vypracovanie dokumentácie na stavebné povolenie (DSP) a dokumentácie na ponuku (DP) na stavbu:

### „I/66 Banská Bystrica - severný obchvat“

Predmetom dodatku č. 8 k ZoD č. zhotoviteľa 7214-00 a č. objednávateľa 37/30/140-Ša/DP/2004 sú nasledovné zmeny a doplnenia ZoD, na stupni DP:

1. Zmeny identifikačných údajov objednávateľa
2. Úprava ceny za vypracovanie projektovej dokumentácie na stupni dokumentácia na ponuku:
  - v návaznosti na zmeny v príprave stavby ako cesty I. triedy došlo k zväčšenému rozsahu projektových prác na stupni dokumentácia na stavebné povolenie. V dôsledku toho došlo aj k zmene rozsahu dokumentácie DP (DRS) stavby, oproti uzatvorenej ZoD
  - dokumentácia na ponuku bude vypracovaná v rozsahu vypracovanej DSP v súlade s prerokovaným rozsahom a spôsobom vypracovania DP (DRS) a technickými podmienkami Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR č. 03/2006 „Dokumentácia stavieb ciest“ (ďalej len TP 03/2006).
  - zväzok 4 dokumentácie na ponuku „Cenová časť“ bude vypracovaný v zmysle Metodického pokynu ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR č. 1/2004 o Triedniku stavebných prác. Ocenenie prác bude vypracované odbornou organizáciou Cenekon, s.r.o., Bratislava.
3. „Dokumentácia na majetkovoprávne vysporiadanie“ bude doplnená v časti G výkaz výmer záberov, pre vecné bremená
4. Zhotoviteľ pre objednávateľa vyhotoví podklady pre vypracovanie žiadosti o potvrdenie pomoci podľa čl. 39 a 41 Nariadenia ES č. 1083/2006
5. Zmena termínu dodania dokumentácie na ponuku

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej zmene znenia ZoD:

#### Čl. 1 Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ	: SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
Sídlo	Miletičova 19, 826 19 Bratislava
Štatutárny orgán:	: Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ
Osoba oprávnená uzavrieť zmluvu	: Ing. Juraj Valent, riaditeľ Slovenskej správy ciest, Investičná výstavba a správa ciest Skuteckého 32, 974 23 Banská Bystrica
Osoby oprávnené na rokovanie	
- vo veciach zmluvných:	: Ing. Ladislav Šolc, vedúci útvaru verejného obstarávania
- vo veciach technických:	: Ing. Juraj Valent, riaditeľ SSC - IVSC Ing. Mirko Izák, pracovník oddelenia investičnej a predinvestičnej prípravy stavieb
Bankové spojenie	: Štátna pokladnica
číslo účtu:	: 7000135433/8180
IČO:	: 00 33 28
Telefón/ fax	: 048/4143 368, 048/4143 424
E-mail	: ladislav.solc@ssc.sk
Právna forma:	: Štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou listinou č. 5854/M-95 zo dňa 7.12.1995 v znení jej neskorších zmien a doplnení.

ďalej len „objednávateľ“

- 1.2. **Zhotoviteľ:** : **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
**Sídlo:** Kominárska 2, 4,  
832 03 Bratislava  
**Právna forma:** akciová spoločnosť, zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka:  
378/B  
**Štatutárny orgán:** **Predstavenstvo a.s.**  
**V zastúpení:** **Ing. arch. Gabriel Koczkáš, predseda predstavenstva**  
**a generálny riaditeľ a.s.**  
**Ing. Bartolomej Šechný, podpredseda predstavenstva**  
**a obchodno-technický riaditeľ a.s.**
- Osoby oprávnené na rokovanie**
- vo veciach zmluvných : **Ing. Stanislav Gabryš, člen predstavenstva**  
**a riaditeľ divízie Zvolen**  
**JUDr. Lucia Kovarčíková**
- vo veciach technických : **Ing. Ivan Gábryš, hlavný inžinier projektu**  
**Ing. Jana Kapsiarová, HIP – mosty**  
**Ing. Michal Polášek, CENEKON, s.r.o., Bratislava**  
**JUDr. Ludmila Šupková**
- vo veciach cenových : **VÚB a.s. pobočka Bratislava - Dunajská**  
**Číslo účtu : 24402 – 012/0200**  
**IČO : 31 322 000**  
**DIČ : 2020524770**  
**IČ DPH : SK2020524770**  
**Telefón/fax : 045/5203301, 045/5203388**  
**E-mail : dppzv@dopravoprojekt.sk**  
**dpplm@dopravoprojekt.sk**
- d'alej len „zhotoviteľ“**

#### Čl. 4 Rozsah a obsah

Článok 4, text ods. 4.2 sa mení a jeho nové znenie je nasledovné :

- 4.2 Zhotoviteľ vypracuje dokumentáciu na realizáciu stavby (DRS) a dokumentáciu na ponuku (DP) v rozsahu vypracovanej DSP v súlade s TP 03/2006 „Dokumentácia stavieb ciest“, účinnou od 15.1.2007, v rozsahu podľa príloh č. 9, 10, 11 a v súlade s prerokovaným rozsahom a spôsobom vypracovania DP (DRS) s objednávatelom, ďalej príslušnými slovenskými právnymi predpismi a slovenskými technickými normami, alebo verejne dostupnými technickými špecifikáciami (prednostne tých, ktoré sú národnou implementáciou noriem a technických špecifikácií)

Článok 4, ods 4.4 text 29-tej , 30-tej a 34-tej odrážky sa mení a jeho nové znenie je nasledovné:

- Dokumentácia na realizáciu stavby (DRS) bude vypracovaná len v slovenskom jazyku
- Technické správy budú vypracované v slovenskom jazyku
- Zväzok 4 „Cenová časť“ bude vypracovaný v agregovaných položkách v súlade s Triednikom stavebných prác a popisovníkom agregovaných položiek v rozsahu doteraz známej produkcie.

Článok 4, ods. 4.4 sa dopĺňa novými odrážkami s nasledovným textom:

- vyhotovenie výkazu výmer a vykreslenie záberu vecných bremien (koridory) pre potreby znaleckých posudkov s vyčíslením záberov v m<sup>2</sup> križovania sietí, s rešpektovaním už existujúcich overených GP na vecné bremená. Križovania sietí budú označené samostatným dielikom záberu podľa správcu a katastrálneho územia
- vyhotovenie podkladu pre vypracovanie žiadosti o príspevok zo štrukturálnych fondov EÚ v slovenskom a anglickom jazyku

Článok 4, ods .4.7 sa dopĺňa novými bodmi 4.7.1 a 4.7.2 s nasledovným znením:

- 4.7.1 a) dokumentácia na majetkovoprávne vysporiadanie – zábery vecných bremien 5 x  
b) Počet výtlačkov dokumentácie na realizáciu stavby 15 x  
c) Počet výtlačkov dokumentácie na ponuku 15 x

- 4.7.2 podklady pre vypracovanie žiadosti o potvrdenie pomoci podľa čl. 39 a 41 Nariadenia ES č. 1083/2006 v slovenskom jazyku 1 x  
 v anglickom jazyku 1 x

### Čl.6 Termín plnenia

Článok 6 sa v bodoch 6.2.1, 6.2.2 mení a ich nové znenie je nasledovné:

6.2.1 DRS – koncept na prerokovanie do 30.5.2007

6.2.2 DRS - čistopis do 30.6.2007

Článok 6, ods. 6.3 sa mení a dopĺňa bodmi 6.3.1 a 6.3.2 a ich znenie je nasledovné:

6.3.1 DP koncept na prerokovanie do 29.6.2007

6.3.2 DP – čistopis do 20.7.2007

Článok 6, dopĺňa sa novým ods. 6.4 a bodmi 6.4.1 a 6.4.2 a ich znenie je nasledovné

6.4.1 výkaz výmer záberov pre vecné bremená do 10.5.2007

6.4.2 podklady pre žiadosť do 14.6.2007

### Čl. 8 Cena diela a platobné podmienky

Čl. 8 sa v bode 8.1. dopĺňa novými bodmi 8.1.7, 8.1.8 a 8.6.3 s nasledovným znením:

- 8.1.7 Cena prác v rozsahu dodatku č. 8 je stanovená dohodou zmluvných strán na základe špecifikácie ceny prác v prílohách č. 1, 2 a 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 8. Použitá hodinová sadzba je v súlade s uzatvorenou ZoD.

#### Dodatok č.8:

	Cena bez DPH	DPH 19 %	Cena s DPH
Dokumentácia na ponuku	26 520 720,00 Sk	5 038 936,80 Sk	31 559 656,80 Sk
Doplnok dokumentácie na maj.práv. vosp.	233 420,00 Sk	44 349,80 Sk	277 769,80 Sk
Podklad pre žiadosť o príspevok z fondov EÚ	95 840,00 Sk	18 209,60 Sk	114 049,60 Sk
<b>Cena celkom podľa dodatku č. 8</b>	<b>26 849 980,00 Sk</b>	<b>5 101 496,20 Sk</b>	<b>31 951 476,20 Sk</b>

- 8.1.8 Cena prác za zhotovenie diela podľa ZoD včítane dodatkov k nej – rekapitulácia (a+b+c)

Názov dokumentácie	Cena bez DPH	DPH 19 %	Cena s DPH
Dokumentácia na stavebné povolenie	47 484 641,00 Sk	9 022 081,80 Sk	56 506 722,80 Sk
Dokumentácia na ponuku	46 683 880,00 Sk	8 869 937,20 Sk	55 553 817,20 Sk
<b>Cena celkom</b>	<b>94 168 521,00 Sk</b>	<b>17 892 019,00 Sk</b>	<b>112 060 540,00 Sk</b>

#### a) Podľa ZoD :

Názov dokumentácie	Cena bez DPH	DPH 19 %	Cena s DPH
Dokumentácia na stavebné povolenie	19 875 680,00 Sk	3 776 379,20 Sk	23 652 059,20 Sk
Dokumentácia na ponuku	19 833 900,00 Sk	3 768 441,00 Sk	23 602 341,00 Sk
<b>Cena celkom</b>	<b>39 709 580,00 Sk</b>	<b>7 544 820,20 Sk</b>	<b>47 254 400,20 Sk</b>

#### b) Dodatky k DSP:

Dokumentácia na stavebné povolenie	Cena bez DPH	DPH 19 %	Cena s DPH
Dodatok č. 1	613 800,00 Sk	116 622,00 Sk	730 422,00 Sk
Dodatok č. 2 - zmena investora	0	0	0
Dodatok č. 3 – termín dodania	0	0	0
Dodatok č. 4 -	1 817 400,00 Sk	345 306,00 Sk	2 162 706,00 Sk
Dodatok č. 5 – dlhšia fakturácia	0	0	0
Dodatok č. 6 – zm.investora, rozpracovanosť	11 320 121,00 Sk	2 150 823,00 Sk	13 470 944,00 Sk
Dodatok č. 7	13 857 640,00 Sk	2 632 951,60 Sk	16 490 591,60 Sk
<b>Cena celkom podľa dodatkov</b>	<b>27 608 961,00 Sk</b>	<b>5 245 702,60 Sk</b>	<b>32 854 663,60 Sk</b>

#### c) Dodatok k DP:

	Cena bez DPH	DPH 19 %	Cena s DPH
Dokumentácia na ponuku	26 520 720,00 Sk	5 038 936,80 Sk	31 559 656,80 Sk
Doplnok dokumentácie na maj.práv. vosp.	233 420,00 Sk	44 349,80 Sk	277 769,80 Sk
Podklad pre žiadosť o príspevok z ŠF EÚ	95 840,00 Sk	18 209,60 Sk	114 049,60 Sk
<b>Cena celkom podľa dodatku č. 8</b>	<b>26 849 980,00 Sk</b>	<b>5 101 496,20 Sk</b>	<b>31 951 476,20 Sk</b>

- 8.6.3 Čiastková fakturácia za vyhotovené a odovzdané projektové práce v termínoch podľa čl. 6 bodov 6.2.2, 6.3.2, 6.4.1 a 6.4.2 bude vykonaná nasledovne
- a) 30.6.2007: DRS vo výške 40 336 440,00 Sk bez DPH, práce podľa ods. 4.4. tohto dodatku vo výške 329 260,00 Sk bez DPH,
  - b) 30.7.2007: DP vo výške 6 018 180,00 Sk bez DPH
- Objednávateľ uhradí faktúry v zmysle čl. 8 ods. 8.3.

### Čl. 12 Podzhotovitelia

Čl. 12 v ods. 12.1 sa dopĺňa tabuľka „Zoznam podzhotoviteľov“ nasledovne:

CENEKON, s.r.o., Martinengova 3, 811 02 Bratislava	Ocenenie stavebných prác	0,17 %
---	--------------------------	--------

### Čl. 23 Záverečné ustanovenia

Čl. 23 sa dopĺňa o nový ods. 23.8s nasledovným znením:

- 23.8 Dodatok č. 8 k ZoD č. zhotoviteľa 7214-00 a č. objednávateľa 37/30/140-Šá/DP/2004 má 4strany. Neoddeliteľnú súčasť dodatku sú: príloha č. 1 o šiestich stranách, príloha č. 2 o jednej strane a príloha č. 3 o jednej strane. Je vyhotovený v dvoch exemplároch, jeden exemplár obdrží objednávateľ a jeden exemplár obdrží zhotoviteľ.

Ostatné ustanovenia ZoD č. 7214-00 sú nezmenené a ostávajú v platnosti.

Za objednávateľa

V Banskej Bystrici dňa

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEŤ  
INVESTIČNÁ VÝSTAVBA A SPRÁVA CIEŤ  
Skuteckého 32  
974 23 BANSKÁ BYSTRICA

.....  
Ing. Juraj Valent  
riaditeľ SSC IVSC Banská Bystrica

Za zhotoviteľa

V Bratislave, dňa 25.4.2007

**DOPRAVOPROJEKT a.s.**  
Kominárska 2, 4  
832 03 Bratislava  
32

.....  
Ing. arch. Gabriel Koczkáš  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ a.s.

.....  
Ing. Bartolomej Šechný  
podpredseda predstavenstva  
a obchodno-technický riaditeľ a.s.